



KFT.01.464.20001/B  
Revision: 00

## QUICK-LOCK EVO Kofferträger HONDA XL 700 V

### QUICK-LOCK EVO Side Carrier HONDA XL 700 V

#### Montagehinweise

**Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Originalzustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden.**

Fahren Sie nicht mit montierten Kofferträgern ohne Koffer. Wenn Sie ohne Gepäck fahren, bitte die Kofferträger demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

|           |               |
|-----------|---------------|
| <b>M6</b> | <b>9,6 Nm</b> |
| <b>M8</b> | <b>23 Nm</b>  |

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben. Prüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Maximale Zuladung: 12,5 kg pro Kofferträger/Seite (inklusive Koffer und Adapterkit). Es gilt die vom Hersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs. Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern: 130 km/h. Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.**

SW-MOTECH GmbH & Co. KG  
Ernteweg 8/10  
35282 Rauschenberg  
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00  
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com  
www.sw-motech.com

#### Mounting Instructions

**This product is designed only for mounting on vehicles in their original condition. We do not guarantee compatibility with accessories from other manufacturers.**

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5 mm be exposed while driving a motorcycle. The side carriers should not be used when luggage is not attached to them.

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW-MOTECH takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

|           |               |
|-----------|---------------|
| <b>M6</b> | <b>9,6 Nm</b> |
| <b>M8</b> | <b>23 Nm</b>  |

All screws, bolts and nuts should be checked regularly to ensure that all are tightened to the proper torque. Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

**Maximum load: 12.5 kg (27.5 lbs) per side carrier (inclusive case and adapter kit). The manufacturer's maximum load of the motorbike is still valid. Maximum speed with mounted cases: 130 km/h (80 mph). Subject to change. Not responsible for typos.**

1

Koffertträger  
Side Carrier

KFT.01.464.961/962 01

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

2

Schnellverschluss  
Quick Fastener

CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 6

3

Sicherungsring  
Retaining Ring

CAM.2312S10-1BP

Anzahl/ Pcs. 6

4

Anbaublech  
Mounting Bracket

KFT.01.464.001 00

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

5

Senkkopfschraube  
Countersunk Screw

M8 x 45 DIN 7991

Anzahl/ Pcs. 2

6

Distanzbuchse  
Spacer

Da:25 Di:8,4 h:15

Anzahl/ Pcs. 2

7

Anbaublech  
rechte Seite  
Mounting Bracket  
right side

KFT.01.464.002 00

Anzahl/ Pcs. 1

8

Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw

schwarz/black

M8 x 70 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 1

9

Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw

schwarz/black

M8 x 45 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 1

10

Distanzbuchse  
Spacer

Da:18 Di:8,4 h:15

Anzahl/ Pcs. 1

11

Anbaublech  
linke Seite  
Mounting Bracket  
left side

KFT.01.464.004 00

Anzahl/ Pcs. 1

12

Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw

schwarz/black

M8 x 25 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

14

Querverbinder  
Cross Girder

KFT.01.464.003 01

Anzahl/ Pcs. 1

15

Sechskantschraube  
Hexagon Screw

M6 x 20 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2

16

Unterlegscheibe  
Washer

A 6,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

17

Mutter mit Bund,  
selbstsichernd  
Lock Nut with Flange

schwarz/black

M6 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

18

Blinkerblech  
Blinker Bracket

KFT.01.464.005 01

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

19

Innensechskant-  
schraube  
Hexagon Socket Screw

M12 x 20 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 2

20

Innensechskant-  
schraube  
Hexagon Socket Screw

M5 x 10 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 2

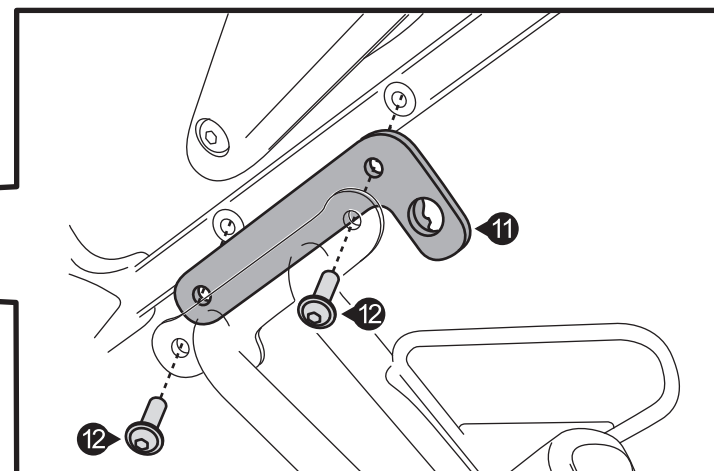
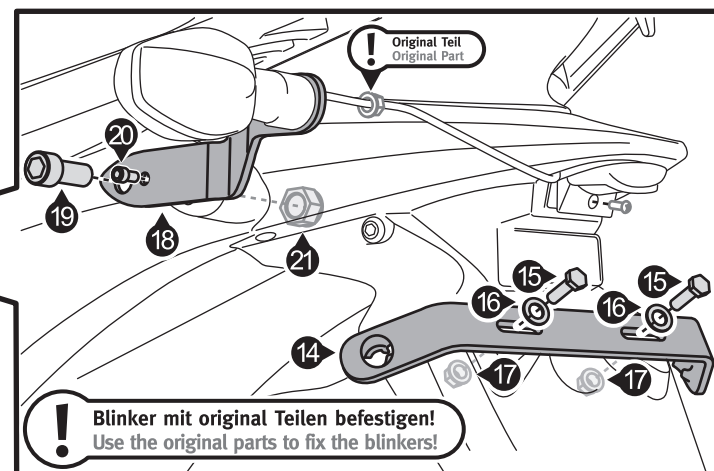
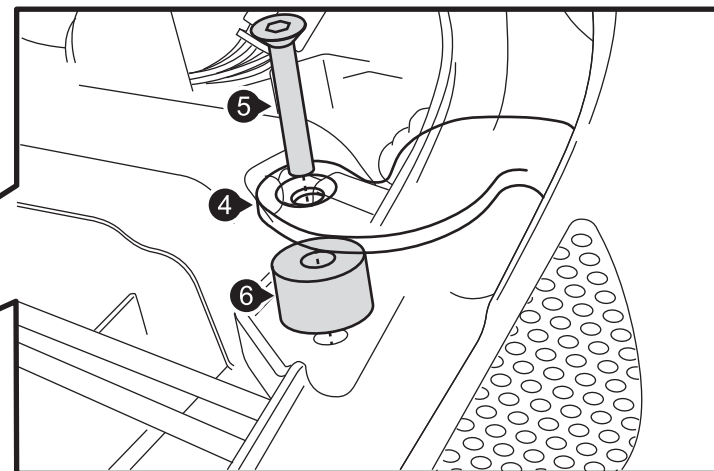
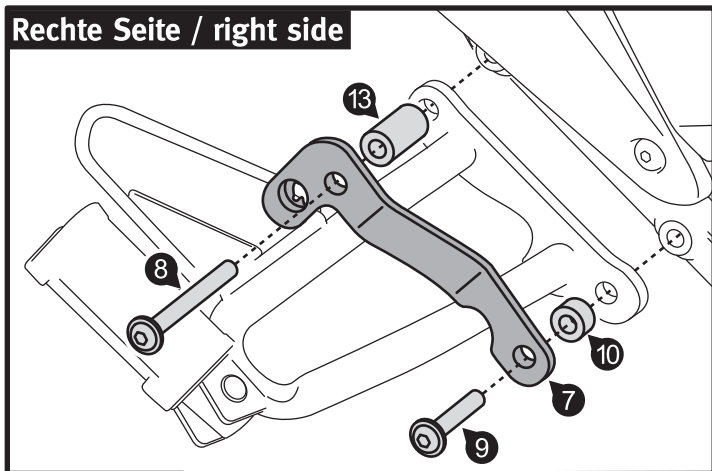
21

Mutter, selbstsichernd  
Lock Nut

M12 DIN 985

Anzahl/ Pcs. 2

Rechte Seite / right side



Fahrtrichtung  
Driving direction

